



HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 575  
啓 林理司

色特四業營  
字粒玲瓏  
排版雅觀  
取價低廉  
交付迅速

古屋商店本店  
216 2nd Ave. So. Seattle Wash.  
(電話) 矢磨二九三三

**AJI-NO-MOTO**  
(Savoury Salt)  
研究 模倣 調味粉  
加拿大販賣店 古屋商店  
M. FURUYA CO., LTD.  
46, HASTINGS ST. W.  
VANCOUVER, B. C.

年多卅設開埠雲在  
兼辦各國名廠  
大小時欸鐘鏢  
石貓五玉鑽珍  
眼彩器石珠  
九六〇八磨矢線城  
QUONG CHINCO.  
39 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

**芳蘭梅**  
食餅式各  
MEILANFENG  
141 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.  
本號餅餌  
工精料足  
食家有益  
餅目印便  
函索即寄  
電話詩磨六〇〇叁

曹統新先生鑒  
鄙人染患咳嗽之症已逾半年服藥雖多而症未見痊癒如欲飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為診治先生不辭勞苦即來函指示服藥方數劑而咳嗽即愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報端以誌謝忱  
Sam Sing, 731 Pahn Ave., Sheboygan, Wis.  
旅美洛市炳余均中上吉

曹統新先生鑒  
鄙人染患咳嗽之症已逾半年服藥雖多而症未見痊癒如欲飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為診治先生不辭勞苦即來函指示服藥方數劑而咳嗽即愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報端以誌謝忱  
Sam Sing, 731 Pahn Ave., Sheboygan, Wis.  
旅美洛市炳余均中上吉

曹統新先生鑒  
鄙人染患咳嗽之症已逾半年服藥雖多而症未見痊癒如欲飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為診治先生不辭勞苦即來函指示服藥方數劑而咳嗽即愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報端以誌謝忱  
Sam Sing, 731 Pahn Ave., Sheboygan, Wis.  
旅美洛市炳余均中上吉

新統曹軒心存  
(處訊通軒本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.  
行總發批埠外  
丸散目錄  
救急良方  
寄便閱取函來

曹統新先生鑒  
鄙人染患咳嗽之症已逾半年服藥雖多而症未見痊癒如欲飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代為診治先生不辭勞苦即來函指示服藥方數劑而咳嗽即愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報端以誌謝忱  
Sam Sing, 731 Pahn Ave., Sheboygan, Wis.  
旅美洛市炳余均中上吉

酒藥蛤鞭三蛇祈  
KIMONG LEE YUEN  
此酒係選用上等蛇鞭蛤蚧等藥材精製而成功效神速凡患風濕骨痛腰酸背痛手足麻木等症服之立見奇效  
每瓶一元二角五分

馳名三鞭補腎丸  
此丸係選用上等參茸燕窩等藥材精製而成功效神速凡患腎虛腰痛陽痿早洩等症服之立見奇效  
每瓶一元二角五分

生隆棧參茸玉桂藥材  
本棧開設多年專營各省名產參茸燕窩等藥材品質純正價格公道歡迎各界光臨  
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

通住訊通  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone Sey. 2240  
501 Main St.  
Vancouver B. C.

溫金有告白  
啟者本號開設多年專營各省名產參茸燕窩等藥材品質純正價格公道歡迎各界光臨  
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

章記號  
啟者本號開設多年專營各省名產參茸燕窩等藥材品質純正價格公道歡迎各界光臨  
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

大觀客棧  
啟者本客棧開設多年專營各省名產參茸燕窩等藥材品質純正價格公道歡迎各界光臨  
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

CREME DE COCOA  
BARDINET  
卡林曲古乃最愉快之香  
酒比其他各式之甘露酒  
較為味美濃和飲之有樂  
若神仙之概  
埠中各皇家酒房有代售  
華友光顧須認明樽上有  
BARDINET之字號以得  
本公司之真貨實品  
每樽沽銀三元半

英洲尤魚唐山棉粉發行  
本號開設多年專營各省名產參茸燕窩等藥材品質純正價格公道歡迎各界光臨  
地址：26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can